

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE,
BANGALORE.

Mysore Local Examinations.

Notification No. D. 73-10—L. E. 135-39-40, dated 28th February 1940.

The **Proficiency Examination in Kannada** for all Non-Gazetted Officers in the Education Department on a pay of Rs. 100 and above whose mother-tongue is not Kannada or who are of foreign nationality, will be held in the Office of the Director of Public Instruction, New Public Offices, Cenotaph Road, Bangalore, at 12 noon on Monday the 5th August 1940.

I. *Standard of Examination.*—

Marks.

1. Reading fluently and construing with readiness and accuracy not less than an ordinary octavo page of Kathamanjari ... 100
2. Translating accurately and with correctness of idiom and Grammar a passage in narrative or historical style from English to Kannada ... 100
3. Reading and translating readily and correctly Kannada manuscripts which may be selected from the proceedings of a case in a Court, from reports and *arazis* addressed to the Civil authorities, from letters passing between natives of India in the ordinary course of business or from private correspondence. These manuscripts should not be written with the clearness of a printed book nor yet in a cramped or crabbed hand, but in such a manner as fairly to represent the written characters as they are practically formed in the State ... 100
4. Conversing with the Examiners or with one or more natives of Mysore with fluency and with such correctness of pronunciation, Grammar and idiom as to be at once intelligible ... 100

N.B.—(i) No candidate will be declared to have passed the Examination who has not obtained half the maximum marks on the whole and half the maximum marks in the last item of the Examination.

(ii) European Officers and officers of other foreign nationality will be exempted from the portion of the examination relating to *Reading manuscripts* (*vide* 3).

II. The last date of receiving applications from the candidates for the Examination is Saturday the 15th June 1940. Forms of application for admission to the Examination can be obtained from the Secretary, Mysore Local Examinations Boards, New Public Offices, Bangalore.

Mysore Government Commercial Examinations, 1940.

Mysore Local Examinations.

(COMMERCIAL BRANCH).

Notification No. D. 76—L. E. 97—39-40, dated the 16th March 1940.

Reference.—This Office Notification D. No. 49—L. E. 79 of 39-40, dated the 23rd December 1939 and D. No. 54—L. E. 79 of 39-40, dated the 3rd January 1940, publishing the Time Table for the conduct of the Mysore Government Commercial Examinations of 1940, and Notification D. No. 55—L. E. 79 of 39-40, dated the 5th January 1940, announcing the holding of Letter Press Printing Examinations of 1940.

In modification of the above Time Table, the Mysore Government Commercial Examinations of 1940 will commence from the 27th March 1940. The written Examinations will be conducted in the order of time and subjects as indicated below. The Letter Press Printing Examinations will commence from the 28th March 1940.

Day	Hour	Subject	Grade	Question paper	Marks
Wednesday, 27th March 1940.	To commence at 7 A.M.	Typewriting	Junior	1st. Paper— Speed Test —20 minutes.	100
	Do	Do	Do	2nd Paper— Statements —2 hours.	100
	(To be conducted in four batches only.)				
Thursday, 28th March 1940.	To commence at 7 A.M.	Typewriting	Senior	1st Paper— Speed Test— 20 minutes.	100
	Do	Do	Do	2nd Paper— Manifold- ing, and etc. —2 hours.	70
	(To be conducted in four batches only).				
Friday, 29th March 1940.	To commence at 7 A.M.	Typewriting	Proficiency	1st Paper— Speed Test— 20 minutes.	100
	Do	Do	Do	2nd Paper— Tabulation 2½ hours.	70
	8 A.M. to 12 NOON 2 P.M. to 6 P.M.	Typewriting	Senior Exa- mination.	Oral and Practical.	30
	(To be conducted in two batches only).				
Saturday, 30th March 1940.	To commence at 12 NOON.	Typewriting	Proficiency	Oral and Practical.	30
Monday, 1st April 1940.	10 to 10-10 A.M. ...	Shorthand	Senior	1st paper— Dictation and	100
	10-20 A.M. to 12-20 P.M.	Do	Do	Transcrip- tion.	
	10-40 to 10-47 A.M.	Do	Proficiency	1st paper— Dictation and	100
	10-50 A.M. to 12-35 P.M.	Do	Do	Transcrip- tion.	
	11 to 11-10 A.M. ...	Do	Junior	1st Paper—	100
	11-20 A.M. to 12-50 P.M.	Do	Do	Dictation and Transcrip- tion.	
	1-10 to 3-10 P.M.	Do	Senior	2nd Paper	50
	2 P.M. to 5 P.M. ...	Do	Proficiency	2nd Paper	70
	2-20 to 4-20 P.M.	Do	Junior	2nd Paper	100
	3-30 to 5 P.M. ...	Do	Senior	3rd Paper	50

Day	Hour	Subject	Grade	Question paper	Marks
Tuesday, 2nd April 1940.	10 A.M. to 12-30 P.M.	English ...	Senior ...	1st paper ...	100
	1-30 to 4 P.M.	Do ...	Do ...	2nd paper ..	100
	10 A.M. to 12 NOON	Shorthand ...	Proficiency...	3rd paper ...	30
Thursday, 4th April 1940.	10 A.M. to 1 P.M. ...	Accountancy ...	Senior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 5 P.M. ...	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100
	10 A.M. to 1 P.M....	Do ...	Junior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 5 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100
Friday, 5th April 1940.	10 A.M. to 1 P.M....	Banking and Currency.	Senior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 5 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ..	100
	10 A.M. to 12 NOON	Do ...	Junior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 4 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100
Saturday, 6th April 1940.	10 A.M. to 1 P.M....	Law and Practice of Commerce.	Senior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 5 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100
	10 A.M. to 1 P.M....	Do ...	Junior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 5 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100
Tuesday, 9th April 1940.	10 A.M. to 1 P.M....	Economic Geography.	Senior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 5 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100
	10 A.M. to 12 NOON	Do ...	Junior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 4 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100
Wednesday, 10th April 1940.	10 A.M. to 1 P.M....	Principles and Practice of Co-operation.	Senior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 5 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100
	10 A.M. to 12 NOON	Do ...	Junior ...	1st paper ...	100
	2 P.M. to 4 P.M....	Do ...	Do ...	2nd paper ...	100

Note.—1. The Typewriting Examinations—Junior and Senior Grades—will be held at Shimoga Centre also.

2. In such centres where it may not be possible to examine all the candidates for the Typewriting Examination simultaneously, they will be examined in batches.

3. Detailed Time-Table showing the exact period during which each batch will be examined in Typewriting (Theory) will be published by the Chief Superintendent at each Centre, at least a fortnight before the date of Examination.

Letter Press Printing Examinations—1940.

Day	Hour	Subject	Grade	Question paper	Marks
Thursday, 28th March 1940.	10 A.M. to 1 P.M....	Composing ...	Junior ..	Theory ...	60
	Do ...	Do ...	Senior ...	Do ...	60
	2 P.M. to 5 P.M....	Proof-Reading ...	Junior ...	Do ...	60
	Do ...	Do ...	Senior ...	Do ...	60

Day	Hour	Subject	Grade	Question paper	Marks
Friday, 29th March 1940.	10 A.M. to 12 NOON	Book-Binding ...	Junior ...	Theory ...	60
	Do ...	Do ...	Senior ...	Do ...	60
	2 P.M. to 4 P.M. ...	Printing-(Machine work).	Junior ...	Do ...	60
	Do ...	Do ...	Senior ...	Do ...	60

N.B.—The date and hour of the Practical Examination in the subjects referred to above will be intimated to the candidates at the time of the Theory Examination.

E. G. McALPINE,
Director.